

APRIL 23, ST. GEORGE, MARTYRErrors? help@extraordinaryform.org

The feast of St. George is found in the Ethiopian, Coptic, Syriac, and Latin liturgies. The ancient "Georgia" is named after him. He is renowned as the armed defender of the Church, one who carried the trophies of victory over the enemy. The Emperor Diocletian had at first favored this illustrious son of a noble family of Cappadocia, but when St. George reproached the Emperor with his cruelty to Christians, he was cast into prison and put to death with such great cruelty that in the Eastern Liturgy he is styled the "Great Martyr." England chose him for her patron in 800.

INTROIT Psalms 63: 3

Protexisti me, Deus, a convéntu malignántium, allelúja: a multitúdine operántium iniquitátem, allelúja, allelúja. (Ps. 63: 2) Exaudi, Deus, oratióne meam cum déprecor: a timore inimíci éripe ániam meam. Glória Patri et Fílio et Spíritu Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sǽcula sǽculórum. Amen. Protexisti me, Deus, a convéntu malignántium, allelúja: a multitúdine operántium iniquitátem, allelúja, allelúja.

COLLECT

Deus, qui nos beáti Geórgii Mártyris tui méritis et intercessióne lœtíficas: concéde propítius; ut, qui tua per eum beneficia pósdimus, dono tuæ grátiae consequámur. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽcula sǽculórum.

EPISTLE 2 Timothy 2: 8-10; 3: 10-12

Carissime: Memor esto Dóminus Jesum Christum resurrexisse a mórtuis ex sémine David, secúndum Evangélium meum, in quo labóro usque ad víncula, quasi male óperans sed verbum Dei non est alligátum. Ideo ómnia sustíneo propter électos, ut et ipsi salútem consequántur, quæ est in Christo Jesu, cum glória cœlesti. Tu autem assecútus es meam doctrinam institutióne, propósitum, fidem, longanimitátem, dilectionem, patiéntiam, persecutiónes, passiões: quália mihi facta sunt Antiochíæ, Icónii, et Lystris: quales persecutiónes sustínuí et ómnibus erípuit me Dóminus. Et omnes, qui pie volunt vívere in Christo Jesu, persecutióne patiéntur.

GREAT ALLELUIA

Allelúja, allelúja. (Ps. 88: 6) Confitebúntur cæli mirabília tua, Dómine: étenim veritátem tuam in ecclésia sanctórum. Allelúja. (Ps. 20: 4) Posuísti, Dómine, super caput ejus corónam de lápide pretioso. Allelúja.

GOSPEL John 15: 1-7

In illo témpore: Dixit Iesus discípulis suis: Ego sum vísis vera: et Pater meus agrícola est. Omnem pálmitem in me non feréntem fructum, tollet eum: et omnem, qui fert fructum, purgábit eum, ut fructum plus áfferat. Iam vos mundi estis propter sermóne, quem locútus sum vobis. Mane te in me: et ego in vobis. Sicut palmes non potest ferre fructum a se méipso, nisi mánserit in vite: sic nec vos, nisi in me manseritis. Ego sum vísis, vos pálmites: qui manet in me, et ego in eo, hic fert fructum multum: quia sine me nihil potéstis fácer. Si quis in me non mánserit, mittéatur foras sicut palmes, et aréscet, et colligent eum, et in ignem mittent, et ardét. Si manseritis in me, et verba mea in vobis mánserint: quodcúmque voluératis, petétis, et fiet vobis.

OFFERTORY Psalms 88: 6

Confitebúntur cæli mirabília tua, Dómine, et veritátem tuam in ecclésia sanctórum, allelúja, allelúja.

SECRET

Múnera, Dómine, oblata sanctifica, et intercedénte beáto Geórgio Mártyre tuo, nos per hæc a peccatórum nostrorum máculis emúnda. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽcula sǽculórum.

PREFACE FOR EASTER

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, te quidem, Dómine, omni témpore, sed in hac potíssimum die, gloriósius prædicare, cum Pascha nostrum immolátus est Christus. Ipse enim verus est Agnus, qui abstulit peccáta mundi. Qui mortem nostram moriéndo destrúxit, et vitam resurgéndo reparávit. Et ídeo cum Ángelis et Archángelis, cum Thronis et Dóminatióibus, cumque omni militiá cœlestis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus sine fine dicentes:

COMMUNION Psalms 63: 11

Lætabítur justus in Dómino, et sperábit in eo: et laudabúntur omnes recti corde, allelúja, allelúja.

POSTCOMMUNION

Súpplices te rogámus, omnípotens Deus: ut, quos tuis réficiis sacraméntis, intercedénte beáto Geórgio Mártyre tuo, tibi étiam plácitis móribus dignánter tríbus deservíre. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽcula sǽculórum.

Thou hast protected me, O God, from the assembly of the malignant, alleluia: from the multitude of the workers of iniquity, alleluia. (Ps. 63: 2) Hear, O God, my prayers, when I make supplication to Thee: deliver my soul from the fear of the enemy. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Thou hast protected me, O God, from the assembly of the malignant, alleluia: from the multitude of the workers of iniquity, alleluia. alleluia.

O God, Who dost gladden us through the worthy deeds and prayers of Thy blessed martyr George, mercifully grant that all they which seek Thy mercy through him may effectually obtain the gift of Thy grace. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

Dearly beloved, be mindful that the Lord Jesus Christ is risen again from the dead, of the seed of David, according to my gospel. Wherein I labor even unto bands, as an evil-doer: but the word of God is not bound. Therefore I endure all things for the sake of the elect, that they may also obtain the salvation, which is in Christ Jesus, with heavenly glory. But thou hast fully known my doctrine, manner of life, purpose, faith, long-suffering, love, patience, persecutions, afflictions, such as came upon me at Antioch, at Iconium, and at Lystra; what persecutions I endured and out of them all the Lord delivered me. And all that will live godly in Jesus Christ shall suffer persecution.

Alleluia, alleluia. (Ps. 88: 6) The Heavens shall confess Thy wonders, O Lord; and Thy truth in the Church of the saints. Alleluia. (Ps. 20: 4) O Lord, Thou hast set on his head a crown of precious stones. Alleluia.

At that time, Jesus said to His disciples: I am the true Vine; and My Father is the husbandman. Every branch in Me, that beareth not fruit, He will take away: and every one that beareth fruit, He will purge it, that it may bring forth more fruit. Now you are clean by reason of the word, which I have spoken to you. Abide in Me, and I in you. As the branch cannot bear fruit of itself, unless it abide in the vine, so neither can you, unless you abide in Me. I am the Vine: you the branches: he that abideth in Me, and I in him, the same beareth much fruit: for without Me you can do nothing. If any one abide not in Me, he shall be cast forth as a branch, and shall wither, and they shall gather him up, and cast him into the fire, and he burneth. If you abide in Me, and my words abide in you, you shall ask whatever you will, and it shall be done unto you.

The Heavens shall confess Thy wonders, O Lord, and Thy truth in the church of the saints, alleluia, alleluia.

Sanctify the gifts we offer Thee, O Lord, and through the intercession of blessed George, Thy martyr, cleanse us by them from the stains of our sins.. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

It is truly meet and just, right and for our salvation, at all times to praise Thee, O Lord, but more gloriously especially at this time above others when Christ our Pasch was sacrificed. For He is the true Lamb Who hath taken away the sins of the world: Who by dying hath destroyed our death: and by rising again hath restored us to life. And therefore with Angels and Archangels, with Thrones and Dominations, and with all the hosts of the heavenly army, we sing the hymn of Thy glory, evermore saying:

The just shall rejoice in the Lord, and shall hope in Him: and all the upright in heart shall be praised, alleluia, alleluia.

Humbly we pray Thee, O almighty God, that those whom Thou dost refresh with Thy sacrament, Thou also grant them, by the intercession of blessed George, Thy martyr, to serve Thee, as befits them, with behavior pleasing unto Thee. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.